# Tafsir Al Qur'an sourate Luqman

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un Seul Seigneur (Allah)
Un Seul Guide (Muhammad)
Un Seul Livre (Le Qur'an)
Un Seul but (Plaire a Allah)
Un Seul Combat
Une Seul Communauté

بسم الله  الرحمن الرحيم

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

# 31 - Luqman

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Alif, Lam, Mim.
2. Voici les versets du Livre plein de sagesse,
3. c'est un guide et une miséricorde aux bienfaisants,
4. qui accomplissent la Salât, acquittent la Zakat et qui croient avec certitude en l'au-delà.
5. Ceux-là sont sur le chemin droit de leur Seigneur et ce sont eux les bienheureux.

Allah a fait du Qur'an une voie droite et une guérison pour ceux qui auront cru et fait le bien, ceux qui suivent strictement les lois de leur religion en s'acquittant des prières à leurs moments déterminés, les prescrites et les surérogatoires, en versant la zakat qui est l'aumône légale aux ayants-droit, en maintenant le lien du sang, en croyant avec conviction à la rétribution dans l'au-delà, en s'approchant de leur Seigneur par leurs bonnes œuvres sans être remplis d'ostentation ni vouloir recevoir leur récompense d'un autre qu'Allah. Ceux-là en accomplissant tout cela seront guidés par leur Seigneur et auront réussis et seront bienheureux dans les deux mondes.

6. Et, parmi les hommes, il est [quelqu'un] qui, dénué de science, achète de plaisants discours pour égarer hors du chemin d'Allah et pour le prendre en raillerie. Ceux-là subiront un châtiment avilissant.
7. Et quand on lui récite Nos versets, il tourne le dos avec orgueil, comme s'il ne les avait point entendus, comme s'il avait un poids dans ses oreilles. Fais-lui donc l'annonce d'un châtiment douloureux.

Après avoir parlé du cas des bienheureux, les croyants, Allah montre le cas des damnés et malheureux qui, au lieu d'entendre les versets d'Allah et de s'y conformer, préfèrent la chanson et les futilités. As-Siouti rapporte d'après Ibn Jouwaibir, que ce verset fut descendu au sujet de An-Nadar Ibn Al-Harith qui, sachant qu'un homme voulait embrasser l'Islam, demandait à une de ses esclaves- cantatrices de se rendre chez fui et de lui faire entendre ses chansons pour le détourner du chemin droit et de la religion en lui disant: "C'est beaucoup meilleur de ce que Muhammad t'invite à suivre". Ainsi fut l'interprétation de plusieurs exégètes tel que Abd Allah Ibn Mass'oud, (qui dit) qu'il s'agit de la chanson.

A cet égard, Abou Oumama rapporte que le Prophète ﷺ a dit: "Il n'est plus permis de vendre les cantatrices ni les acheter, ainsi que de profiter de leurs salaires. C'est à leur sujet qu'Allah a fait descendre ce verset". Quant au terme: (de plaisants discours) Ad-Dahak a avancé qu'il s'agit du polythéisme, une opinion qui fut aussi soutenue par Ibn Aslam et Ibn Jarir qui a ajouté: et aussi tout ce qui fait distraire l'homme pour ne plus entendre les paroles d'Allah.

(pour égarer hors du chemin d'Allah), c'est à dire ce qu'ils font n'a pour but que de s'opposer aux préceptes de l'Islam et ses lois. (et pour le prendre en raillerie) en se moquant des signes et des versets d'Allah, comme ont avancé Moujahid et Qatada.

(Ceux-là subiront un châtiment avilissant) dans la vie future pour prix de leur moquerie et pour avoir tourné

ces signes en dérision. Là ils subiront un châtiment douloureux qui ne sera pas allégé.
(Et quand on lui récite Nos versets, il tourne le dos avec orgueil, comme s'il ne les avait point entendus, comme s'il avait un poids dans ses oreilles) Ceux qui s'adonnent aux plaisirs et à la chanson, se détournent avec orgueil quand ils entendent les versets d'Allah et font l'oreille sourde comme quelqu'un qui éprouve un certain dommage ou est lésé, car il n'a aucun profit de les entendre et être guidé vers la voie droite. (Fais-lui donc l'annonce d'un châtiment douloureux) au jour de la résurrection qui lui causera une grande peine comme il a fait semblant d'être nui par ces versets.

Ibn al-Qayyim dans son livre intitulé Ighâtha Al-Lahfân Min Masâ`id Al-Chaytân dont voici des passages : Cela a été rapporté par Ibn Abbas et Ibn Masoud. Abu As Sahbâ dit : j'ai demandé à Ibn Masoud la signification du verset :" Et, parmi les hommes, il est (quelqu'un) qui, dénué de science, achète de plaisants discours pour égarer hors du chemin d' Allah et pour le prendre en raillerie. Ceux-là subiront un châtiment avilissant. "s31v6; il m'a répondit en le répétant trois fois : je jure sur Allah, l'unique divinité que ce mot signifie chanson. On rapporte qu'Ibn 'Umar l'a également expliqué par chanson. Cette explication ne contredit pas celle soutenant que ce mot signifie les épopées des étrangers, de leurs rois et de ceux de Rome ou autres futilités que Nadhr ibn Hârith racontaient aux habitants de La Mecque pour les détourner du Coran. Tout ceci est considéré comme parole divertissante.

C'est pourquoi, Ibn Abbas dit : la parole futile et la chanson sont des paroles divertissantes. Il y'a parmi les compagnons du Prophète ceux qui l'ont expliqué par l'un de ces deux mots ou par l'autre et ceux qui l'ont expliqué par les deux. Mais la chanson est plus divertissante et plus nuisible que les épopées des rois, car elle provoque l'adultère et la débauche, associe Satan et aveugle l'esprit. En plus, elle est plus à même de détourner les gens du Coran que toute autre parole inutile du fait que l'être humain se sent très attiré et très intéressé par la chanson. Les versets coraniques ont blâmé le fait de tenir des paroles divertissantes au lieu de lire le Coran dans le seul but de détourner, inconsciemment, les gens de la voie d'Allah. Si on lui récite le Coran il tourne le dos, comme s'il ne l'entendait pas, comme s'il avait un poids dans ses oreilles. Mais pire encore, il se moque de lui lorsqu'il lui apprend quelque chose.
Tout ceci est l'œuvre des plus grands mécréants. Mais, s'il arrive que les chanteurs et ceux qui les écoutent en commettent, ils doivent s'attendre à recevoir leur part de ce blâme) Ighathatou Al-Lahfan 1/258-259
Allah dit " Excite, par ta voix, ceux d' entre eux que tu pourras.. " (s17v64)
Le Messager d'Allahﷺ a dit : " il y aura parmi ma communauté des gens qui considéreront comme licites la soie, l'alcool et les instruments de musique ". Boukhari n°5590. Cheikh al Islam(ra) dit : ce Hadith prouve l'interdiction de tous les instruments de musique. (al-Majmou ' 11/535).

Ibn al-Qayyim(ra) a dit :( Sur ce chapitre sont cités des hadith rapportés par l'intermédiaire de Sahl ibn Saad As-Saaidi, Imrane ibn Hussaîn, Abd Allah ibn Omar, Abd Allah ibn Abbas, Abou Hurayrata, Abou Umama al-Bahili, Aïcha la mère des croyants, Alî ibn Abi Taleb, Anas ibn Malick, Abd Rahmane ibn Sabit et Al –Ghazî ibn Rabi'a). Il a cité également ces instruments dans Ighathatou al-Lahfan pour prouver leur caractère illicite.
Cheikh Al-Islam Ibn Taymiya(ra) dit : la thèse des fondateurs des quatre écoles juridiques est que tous les instruments de musique sont interdits. Il a été dit dans le Sahih d'al Boukbari et ailleurs que le Prophète ﷺ a prédit qu'il y aura parmi sa communauté des personnes qui considéreraient comme permis la soie, l'alcool et les instruments de musique , se rabaissant ainsi au niveau des cochons et des singes. Aucun parmi les disciples des imams n'a évoqué une quelconque dissension entre eux à propos du caractère illicite de l'usage des instrument de musique.(Extrait de al-Majmou' 11/576).
Al-Albani(ra) dit : les quatre écoles juridiques sont d'accord sur le caractère illicite de tous les instrument de musique. (Extrait de AsSahiah 1/145.

8. Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres auront les Jardins des délices,
9. pour y demeurer éternellement, - c'est en vérité une promesse d'Allah – C'est Lui le Puissant, le Sage.

La demeure de ceux qui auront cru et fait le bien dans la vie présente, sera le Paradis, le séjour de félicité et de bonheur éternel, pour prix de leur soumission à Allah et les bonnes œuvres qu'ils ont accomplies en obtempérant

aux ordres divins. Là ils se délecteront des fruits succulents et savoureux, de la nourriture exquise, des vêtements somptueux, des houris aux grands yeux belles et pures que nul ne pourra imaginer. Les bienheureux y resteront pour l'éternité sans avoir l'intention d'échanger ces demeures par d'autres. (c'est en vérité une promesse d'Allah) sans aucun doute car Il tient toujours à Sa promesse. Il est le puissant qui fait ce qu'il veut, et Sage en paroles et actes, qui a fait du Qur'an la bonne direction pour les croyants.

10. Il a créé les cieux sans piliers que vous puissiez voir; et Il a enfoncé des montagnes fermes dans la terre pour l'empêcher de basculer avec vous; et Il y a propagé des animaux de toute espèce. Et du ciel, Nous avons fait descendre une eau, avec laquelle Nous avons fait pousser des plantes productives par couples de toute espèce.
11. "Voilà la création d'Allah. Montrez-Moi donc ce qu'ont créé, ceux qui sont en dehors de Lui?" Mais les injustes sont dans un égarement évident.

Allah montre son omnipotence en créant les cieux et la terre et ce qu'il y a entre eux. Il a créé le ciel sans être soutenu par des colonnes visibles. (Il a enfoncé des montagnes fermes dans la terre pour l'empêcher de basculer avec vous), c'est à dire: Il a jeté sur la terre des montagnes comme des masses d'ancrage et de piliers pour qu'elle ne branle pas et les hommes non plus.
(Il y a propagé des animaux de toute espèce) que nul ne saurait dénombrés leurs espèces, nombres, couleurs et autres caractéristiques que Lui seul (connaît). Étant le Dispensateur unique, (Et du ciel, Nous avons fait

descendre une eau, avec laquelle Nous avons fait pousser des plantes productives par couples de toute espèce) et d'espèces utiles et généreuses.
(Voilà la création d'Allah) comme cieux, terre, montagnes, animaux, plantes et autres choses, (Montrez-Moi donc ce qu'ont créé, ceux qui sont en dehors de Lui?) Il défie par ce verset les associateurs qui adorent d'autres divinités que Lui de lui montrer ce qu'elles ont créé. Mais hélas, ceux-là les injustes sont dans un égarement total et manifeste.

12. Nous avons effectivement donné à Luqman la sagesse: "Sois reconnaissant à Allah, car quiconque est reconnaissant, n'est reconnaissant que pour soi-même; quand à celui qui est ingrat…, En vérité, Allah se dispense de tout, et Il est digne de louange"

Les opinions ont divergé quant à la "Personne" de Luqman: était-il un Prophète ou un homme sage et vertueux?

La majorité des exégètes ont affirmé qu'il était un sage. A ce propos Ibn Abbas a avancé: Luqman était un menuisier Abyssin. Quant à Sa'id Ibn Al-Moussayab, il a dit qu'il était un Nubien de la Haute-Égypte, Allah lui a accordé la sagesse sans lui donner la prophétie.
Ibn Jarir rapporte que Khalid Al-Rib'i a dit: "Luqman était un menuisier Abyssin et esclave. Un jour son patron lui dit: "Égorge-nous cette brebis et apporte-nous-en les deux excellentes bouchées". Il l'égorgea et donna à son maître la langue et le cœur. Puis une autre fois, après l'écoulement du temps qu'Allah voulut, il lui ordonna d'égorger une autre brebis et de lui donner les

deux organes les plus méprisés. Il lui apporta aussi le cœur et la langue. Le patron s'irrita et lui dit: "Je t'ai ordonné de m'apporter les deux organes les plus excellents, et les deux organes les plus méprisés, tu m'a apporté la langue et le cœur?" Et Luqman de lui répondre: "Rien n'est plus excellent que le cœur et la langue s'ils sont bons, et rien n'est plus odieux que ces deux s'ils sont mauvais" Moujahid, de sa part, a dit que Luqman était un serviteur d'Allah bon et vertueux, aux lèvres grosses et aux pieds larges, et un des juges des Bani Isra'il.

(Nous avons effectivement donné à Luqman la sagesse) c'est à dire la science, la compréhension et la faculté de bien s'exprimer, ("Sois reconnaissant à Allah) pour les bienfaits qu'il lui a accordés et cette supériorité sur les autres hommes. car quiconque est reconnaissant, n'est reconnaissant que pour soi-même) en lui assurant la bonne rétribution, comme Allah a dit ailleurs: C'est pour eux-mêmes qu'ils préparent [leur avenir],s30v44 (quand à celui qui est ingrat…, En vérité, Allah se dispense de tout, et Il est digne de louange) Allah se suffit de Ses serviteurs même si tous les habitants de la terre auront mécru. Il n'y a de Divinité (qui mérité l'adoration) que Lui, et Il est le seul qui est digne d'adoration.

13. Et lorsque Luqman dit à son fils tout en l'exhortant:"Ô mon fils, ne donne pas d'associé à Allah, car l'association à [Allah] est vraiment une injustice énorme".

14. Nous avons commandé à l'homme [la bienfaisance envers] ses père et mère; sa mère l'a porté [subissant

pour lui] peine sur peine: son sevrage a lieu à deux ans. "Sois reconnaissant envers Moi ainsi qu'envers tes parents. Vers Moi est la destination.

15. Et si tous deux te forcent à M'associer ce dont tu n'as aucune connaissance, alors ne leur obéis pas; mais reste avec eux ici-bas de façon convenable. Et suis le sentier de celui qui se tourne vers Moi. Vers Moi, ensuite, est votre retour, et alors Je vous informerai de ce que vous faisiez".

Luqman, qu'Allah a fait son éloge, recommande à son fils qui est la créature la plus chérie par rapport à lui, et lui le plus compatissant envers son fils. Donc il est le plus digne de recevoir de son père les plus belles choses. Il lui recommanda de d'adorer qu'Allah seul sans rien Lui associer, (car l'association à [Allah] est vraiment une injustice énorme) et une grande injustice. A cet égard, 'Abd Allah ibn mas'ûd(ra) déclare: "Quand fut révélé:"Ceux qui ont cru et n'ont point troublé la pureté de leur foi par quelque iniquité"s6v82, cela pesa sur les Compagnons du Messager d'Allah qui dirent:"Lesquels d'entre nous n'est pas injuste envers lui-même!? Le Messager d'Allah répliqua:"Ce n'est pas ce que vous croyez, mais plutôt comme a dit Luqman à Son Fils: Ô mon fils! Ne donne pas d'associé à Allah! Car le polythéisme est vraiment une injustice énorme"s31v13 (bukhari n°3429)

Puis Allah joint Son adoration à la piété filiale, comme Il a dit ailleurs: Et ton Seigneur a décrété: N'adorez que Lui; et [marquez] de la bonté envers les père et mère:.s17v23 et aussi dans d'autres versets. (sa mère l'a

porté [subissant pour lui] peine sur peine) celle de la grossesse et celle de l'accouchement. (son sevrage a lieu à deux ans) après l'enfantement, car Allah a précisé cela dans ce verset: Et les mères, qui veulent donner un allaitement complet, allaiteront leurs bébés deux ans complets.s2v233. De ce verset Ibn Abbas et autres exégètes ont déduit que le minimum de la grossesse est de six mois en se basant sur les dires d'Allah: sa mère l'a péniblement porté et en a péniblement accouché; et sa gestation et sevrage durent trente mois.s46v15.
Allah dans ce verset montre les fatigues et les peines que supporte la mère de la grossesse, de l'allaitement jusqu'à l'éducation, nuit et jour, afin que l'homme se rappelle des efforts que sa mère avait prodigués et qu'il soit reconnaissant envers elle surtout et invoque le Seigneur pour ses parents. Dans ce verset Allah exhorte l'homme à être reconnaissant envers Lui et envers ses parents, en promettant de le récompenser (les reconnaissant) plus tard dans la vie future.
Ibn Wahb rapporte: "Mou'adh Ibn Jabal vint vers nous dans une mission que le Prophèteﷺ lui a chargée. Il se tint parmi nous et dit après avoir loué Allah: "Je suis l'envoyé du Messager d'Allahﷺ pour vous demander de n'adorer que Lui sans rien Lui associer, de m'obéir car je ne demande pour vous que le bien. Le retour final se fera vers Allah, et votre sort sera soit le Paradis soit l'Enfer l'un et l'autre ne sont que la demeure ultime où il n'y aura aucun déplacement, et une vie éternelle sans mort".
(Et si tous deux te forcent à M'associer ce dont tu n'as aucune connaissance, alors ne leur obéis pas) Si les

parents contraignent l'homme à suivre leur religion qui est autre que l'Islam, il est tenu de ne plus leur obéir, mais il devra se comporter avec bienveillance envers eux pour être un reconnaissant. Puis Allah ordonne à l'homme d'être avec ceux qui se rallient à Lui, c'est à dire les croyants. (Vers Moi, ensuite, est votre retour, et alors Je vous informerai de ce que vous faisiez).
Quant aux circonstances de la révélation de ce verset, Sa'd Ibn Malik a dit: "J'étais un homme qui observait la piété filiale avec ma mère. Après ma conversion, elle me dit: "Qu'as-tu fait ô Sa'd? Tu dois apostasier sinon je ne prendrai ni boisson ni nourriture jusqu'à ma mort, et tu seras blâmé pour ce que tu as fait. On te dira: "Ô le meurtrier de sa mère". Je lui répondis: "Ô mère! N'agis pas de la sorte, car je ne laisserai ma religion pour rien que ce soit". Elle demeura un jour et une nuit sans rien prendre, et le lendemain, elle se trouva toute épuisée et faible, et ceci se répéta plusieurs jours. Constatant cela, je la suppliai: "Ô mère! sache que si tu possèdes cent âmes et que chacune sortira l'une à la suite de l'autre, je ne laisserai pas ma religion, et pour rien au monde. Si tu veux, mange, et si tu veux, ne mange pas". Elle mangea à la fin".

16."Ô mon enfant, fût-ce le poids d'un grain de moutarde, au fond d'un rocher, ou dans les cieux ou dans la terre, Allah le fera venir. Allah est Latif (Le Subtil-Bienveillant, infiniment Doux) Khabir (Le Très-Instruit, Le Bien-Informé et Parfaitement Connaisseur).

17. Ô mon enfant, accomplis la Salât, commande le convenable, interdis le blâmable et endure ce qui t'arrive

avec patience. Telle est la résolution à prendre dans toute entreprise!
18. Et ne détourne pas ton visage des hommes, et ne foule pas la terre avec arrogance: car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole.
19. Sois modeste dans ta démarche, et baisse ta voix, car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes".

Et voilà quelques recommandations que Luqman prodigue à son fils qu'Allah énumère dans ce verset, afin qu'elles soient utiles pour les hommes en les mettant à exécution. (fût-ce le poids d'un grain de moutarde, au fond d'un rocher...) Il s'agit du péché, selon les exégètes, qu'il soit aussi minime que le grain de moutarde et dissimulé dans un lieu quelconque, Allah le présentera en pleine lumière au Jour de la résurrection pour en rétribuer son auteur, le jour où il posera les balances exactes. Si ce grain se trouve caché dans un rocher dur et imperceptible, ou dispersé dans le ciel ou sur terre, Allah est capable de le retrouver car rien ne lui sera caché ni quoi que ce soit. Il est subtil et connaît toute chose qu'elle soit grande ou petite, et omniscient, Il connaît même la marche d'une fourmi dans une nuit ténébreuse. A ce propos, il est cité dans un hadith que le Messager d'Allahﷺ a dit: "Si l'un d'entre vous travaille dans un rocher qui n'a ni porte ni issue, son œuvre sera connue des gens quelle que soit".
(Ô mon enfant, accomplis la Salât) en observant ses temps et ses conditions, (commande le convenable, interdis le blâmable) autant que tu puisses le faire. (et endure ce qui t'arrive avec patience), car toute personne

qui ordonne le bien et interdis le blâmable subira des maux de la part des autres. Il lui commande d'être patient et de supporter ces maux. (Telle est la résolution à prendre dans toute entreprise!) en supportant cela avec résignation, car tout cela fait partie des fermes résolutions.
(Et ne détourne pas ton visage des hommes) en détournant ton visage des hommes par mépris s'ils te parlent ou tu leur parles, mais plutôt sois tendre avec eux en les accueillant avec un visage radieux et gai, et surtout ne les traite pas avec orgueil.
(et ne foule pas la terre avec arrogance) sois modéré dans ton allure et ne marche pas avec arrogance (car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole) qui s'enorgueillissent sur les autres. Allah a dit ailleurs: Et ne foule pas la terre avec orgueil: tu ne sauras jamais fendre la terre et tu ne pourras jamais atteindre la hauteur des montagnes!s17v37. Thabit Ibn Qays rapporte: "En évoquant l'orgueil auprès du Messager d'Allahﷺ, il montra sa gravité et dit: (Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole). Un homme objecta: "Par Allah, ô Messager d'Allah, je lave parfois mes habits et leur blancheur me plaît ainsi les lacets de mes chaussures et l'attache de mon fouet me plaisent aussi". Il lui répondit: "Ce n'est pas de l'orgueil, l'orgueil consiste à nier le droit (des autres) et d'être injuste envers les autres "(Rapporté par At-Tabarani).
(Sois modeste dans ta démarche) et qu'elle ne soit ni trop lente ni trop rapide, mais entre les deux. (et baisse ta voix) en ne l'élevant pas sans raison s'il n'y a pas une

certaine utilité. (car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes) qui est très haut et il est en même temps détesté par Allah. A ce propos, An-Nassai a cité en interprétant ce verset, d'après Abou Hourayra, que le Prophète ﷺ a dit: "Lorsque vous entendez le chant du coq, demandez à Allah de vous accorder de Ses faveurs (car il a vue un ange et l'ange transmet le messager bien qu'Allah l'entend). Lorsque vous entendez le braiment de l'âne, réfugiez-vous auprès d'Allah contre Shaytan, car cet âne vient de voir un Shaytan".

Telles furent des recommandations de Luqman à son fils où les hommes peuvent en tirer un grand profit, et cela est l'un des récits contés dans le Qur'an d'après Luqman duquel on a rapporté tant de sagesses.

20. Ne voyez-vous pas qu'Allah vous a assujetti ce qui est dans les cieux et sur la terre? Et Il vous a comblés de Ses bienfaits apparents et cachés. Et parmi les gens, ce qui jâdilou (Polémique, dispute) sur d'Allah sans science, ni guidée, ni Livre éclairant.

21. Et quand on leur dit:"Suivez ce qu'Allah a fait descendre", ils disent:"Nous suivons plutôt ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres". Est-ce donc même si le Shaytan les appelait au châtiment de la fournaise!

Allah rappelle à Ses serviteurs Ses bienfaits et Ses faveurs dans le bas monde. Il a mis à leur service les cieux et ce qu'il y a comme étoiles et planètes pour leur montrer leur chemin en voyageant la nuit par exemple ou pour savoir d'autres choses, ce que ces cieux renferment comme pluie et nuages, la terre et ce qu'elle contient comme arbres, ruisseaux, plantes et légumes

etc. Allah a comblé ses serviteurs de Ses grâces et faveurs apparentes et cachées. Et pourtant, on trouve que les hommes ne sont pas des croyants, il y en a parmi eux qui discutent au sujet d'Allah, c'est à dire de Son unicité malgré les messages apportés par Ses Prophètes, une discussion qui ne se base ni sur une science ni sur un argument logique ni sur un Livre authentique.
(Et quand on leur dit:"Suivez ce qu'Allah a fait descendre") et suivez le chemin de la vérité et la loi divine, (ils disent:"Nous suivons plutôt ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres") Ils ne font qu'imiter leurs ancêtres dans leur égarement. Ces hommes suivraient-ils leurs pères si ceux-ci manquaient d'entendement et erraient sans direction? Et (Est-ce donc même si le Shaytan les appelait au châtiment de la fournaise!) et les appellerait-il au châtiment douloureux.

22. Et quiconque soumet son visage [être] à Allah, tout en étant bienfaisant, s'accroche réellement à l'anse la plus ferme. La fin de toute chose appartient à Allah.
23. Celui qui a mécru, que sa mécréance ne t'afflige pas: vers Nous sera leur retour et Nous les informerons de ce qu'ils faisaient. Allah connaît bien le contenu des poitrines.
24. Nous leur donnons de la jouissance pour peu de temps; ensuite Nous les forcerons vers un dur châtiment.

Celui qui se consacre totalement à Allah en Lui vouant un culte pur et sincère, en suivant ses enseignements et prescriptions, et fait le bien en s'interdisant le répréhensible, aura saisi l'anse la plus solide et la plus ferme (La fin de toute chose appartient à Allah).

(Celui qui a mécru, que sa mécréance ne t'afflige pas) ô Muhammad, car il a renié tout le message et mécru à la religion vraie. Ce qu'Allah a destiné sera réalisé indubitablement, et c'est vers Lui que les hommes feront retour, et alors Il leur fera connaître tout ce qu'ils avaient fait dans le bas monde et les rétribuera selon leurs œuvres. (Allah connaît bien le contenu des poitrines) et rien ne Lui sera caché de ces œuvres. S'Il les laissera jouir peu de temps dans la vie présente, Il les saisira fortement et leur infligera la châtiment le plus douloureux. D'ailleurs Il a montré cela en disant: C'est une jouissance [temporaire] dans la vie d'ici-bas; puis ils retourneront vers Nous et Nous leur ferons goûter au dur châtiment, à titre de sanction pour leur mécréance.s10v70.

25. Si tu leur demandes:"Qui a créé les cieux et la terre?", ils diront, certes:"Allah". Dis:"Louange à Allah!" Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.
26. A Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et en terre. Allah est Celui qui se suffit à Lui-même, Il est Le Digne de louange!

Ces associateurs savent bien qu'Allah est le créateur des cieux et de la terre, le Dieu unique qui n'a pas d'associés, et cependant, ils reconnaissent d'autres divinités à côté de Lui. (Si tu leur demandes:"Qui a créé les cieux et la terre?", ils diront, certes: "Allah") et cet aveu sera un argument contre eux. (Mais la plupart d'entre eux ne savent pas).
(A Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et en terre) c'est à dire: tout ce que les cieux et la terre

contiennent appartient à Allah, car (Allah est Celui qui se suffit à Lui-même, Il est Le Digne de louange!). C'est vers Lui que vont toutes les louanges, et on Lui doit tout pour Ses multiples bienfaits.

27. Quand bien même tous les arbres de la terre se changeraient en calames [plumes pour écrire], quand bien même l'océan serait un océan d'encre où conflueraient sept autres océans, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient pas. Car Allah est 'Aziz (Tout Puissant, Irrésistible, Celui Qui L'Emporte) et Hakim (Infiniment Sage).

28. Votre création et votre résurrection [à tous] sont [aussi faciles à Allah] que s'il s'agissait d'une seule âme. Certes Allah est Audient et Clairvoyant.

Allah parle de Sa Grandeur, Son orgueil, Sa majesté et Ses épithètes, Ses qualités suprêmes et Ses paroles parfaites que nul ne pourrait les embrasser ni connaître tout leur sens ni les dénombrer. Le Prophèteﷺ disait souvent en invoquant le Seigneur: "Je ne pourrais dénombrer Tes louanges, car Tu es comme Tu t'es loué". (Quand bien même tous les arbres de la terre se changeraient en calames [plumes pour écrire], quand bien même l'océan serait un océan d'encre où conflueraient sept autres océans, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient pas); Si tous les arbres de la terre se transformaient en (calames), et si la mer leur servait d'encre et sept autres avec elle, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient pas, plutôt Il aurait encore à écrire. Sachant que le nombre sept n'est plus exclusif mais il est donné à titre d'exemple. Allah a dit ailleurs:Dis:"Si la mer était une encre [pour écrire] les paroles de mon

Seigneur, certes la mer s'épuiserait avant que ne soient épuisées les paroles de mon Seigneur, quand même Nous lui apporterions son équivalent comme renfort".s18v109.
A cet égard Al-Rabi' Ibn Anas a dit: "Toute la science des savants de la terre par rapport à la science d'Allah, sont comme une goutte par rapport à toutes les mers".
(Votre création et votre résurrection [à tous] sont [aussi faciles à Allah] que s'il s'agissait d'une seule âme) La création des hommes et leur résurrection sont pour Allah comme celles d'une seule âme, si on veut considérer comme est grande l'omnipotence d'Allah, car Quand Il veut une chose, Son commandement consiste à dire:"Sois", et c'est.s36v82. Son ordre est une seule parole, il est prompt comme un clin d'œil; et il n'y a aucun besoin de le répéter pour qu'il soit.
(Certes Allah est Audient et Clairvoyant) Il entend toutes ses créatures tout comme Il entend un seul être, et voit également leurs œuvres.

29. N'as-tu pas vu qu'Allah fait pénétrer la nuit dans le jour, et qu'il fait pénétrer le jour dans la nuit, et qu'Il a assujetti le soleil et la lune chacun poursuivant sa course jusqu'à un terme fixé? Et Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites.
30. Il en est ainsi parce qu'Allah est la Vérité, et que tout ce qu'ils invoquent en dehors de Lui est le Faux, et qu'Allah, c'est Lui le Haut, le Grand.

La nuit et le jour, étant deux phénomènes de naturel, dépendent des saisons, on voit par exemple le jour s'allonger pendant l'été et la nuit se raccourcir. L'inverse se produit pendant l'hiver où la nuit s'allonge et le jour

se raccourcit. Allah met encore au service de l'homme le soleil et la lune pour une durée déterminée, c'est à dire jusqu'au jour de la résurrection où tout disparaîtra.
D'après Abou Dharr(ra), Le Prophèteﷺ a dit un jour: "Savez-vous où va le soleil (au moment du couchant)?". - "Allah et Son Envoyé le savent mieux", nous répliquâmes. - "Eh bien!, reprit-il, il poursuit sa course jusqu'à atteindre son gîte sous le Trône divin; puis se prosterna et demeura ainsi jusqu'à ce qu'on lui dise: "Retourne au lieu d'où tu t'es levé". Le soleil obéit et, le jour suivant, il se leva de l'Est (comme d'habitude). Et ainsi de suite. Les hommes ne verront rien d'étrange, jusqu'au jour où on lui dira: "Lève-toi du couchant". Et lui d'obéir. Savez-vous quand cela arrivera-t-il? C'est lorsque {la foi en Lui ne profitera à aucune âme qui n'avait pas cru auparavant ou qui n'avait acquis aucun mérite de sa croyance...}
(Rapporté par Boukhari et Mouslim n°228).
(Et Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites) car c'est Lui qui a créé toutes les choses.
(Il en est ainsi parce qu'Allah est la Vérité, et que tout ce qu'ils invoquent en dehors de Lui est le Faux) Il vous montre Ses multiples signes afin que vous croyez en Lui et soyez convaincus qu'il n'y a d'autres divinités que Lui, et qu'il est la vérité même. Tout ce que les hommes adorent et invoquent en dehors de Lui est faux. Il se suffit à Lui-même et toutes les créatures ont besoin de Lui. Si les hommes s'unissaient pour créer ne serait-ce qu'une mouche, ils en seraient incapables. Il est au-dessus de ce qu'on Lui associe, tout se soumet à Sa volonté.

31. N'as-tu pas vu que c'est par la grâce d'Allah que le vaisseau vogue dans la mer, afin qu'Il vous fasse voir de Ses merveilles? Il y a en cela des preuves pour tout homme patient et reconnaissant.
32. Quand une vague les recouvre comme des ombres, ils invoquent Allah, vouant leur culte exclusivement à Lui; et lorsqu'Il les sauve, en les ramenant vers la terre ferme, certains d'entre eux deviennent mouqtasid [réticents, économe]; mais qui jahadou (renie, refuse de ce soumettre) a Nos Ayat [versets, signe, enseignement, prodige, miracle, merveille] a part tous traître, ingrat.

Allah a mis au service des hommes la mer où les navires courent. S'il n'y avait pas la force de l'eau et de flots qui faisaient pousser ces vaisseaux, ceux-ci n'auraient jamais vogué, et cela parce qu'Allah veut nous montrer quelques-uns de Ses signes qui traduisent Son pouvoir. Il y a en cela un enseignement pour les hommes patients et reconnaissants dans le malheur comme dans l'aisance. (Quand une vague les recouvre comme des ombres) comme de hautes montagnes ou des ténèbres, (ils invoquent Allah, vouant leur culte exclusivement à Lui) pour les sauver d'un tel péril. Mais (et lorsqu'Il les sauve, en les ramenant vers la terre ferme) en les ramenant sur la terre, il en est parmi eux celui qui reste à mi-chemin entre la négation et la foi, dont la foi est ébranlée, et (certains d'entre eux deviennent mouqtasid [réticents, économe]) et se maintiennent sur la voie droite et sont reconnaissants. Car contre de telles épreuves, les hommes doivent en tirer un enseignement pour être convaincus qu'il n'y a d'autre divinité que Lui et

de s'adonner aux bonnes œuvres pour obtenir sa satisfaction et Lui être reconnaissants. (mais qui jahadou (renie, refuse de ce soumettre) a Nos Ayat [versets, signe, enseignement, prodige, miracle, merveille] a part tous traître, ingrat) qui méconnaissent tous les bienfaits d'Allah et restent plongés dans la mécréance.

33. Ô hommes! Craignez votre Seigneur et redoutez un jour où le père ne répondra en quoi que ce soit pour son enfant, ni l'enfant pour son père. La promesse d'Allah est vérité. Que la vie présente ne vous trompe donc pas, et que le Trompeur ne vous induise pas en erreur sur Allah!

Allah avertit les hommes qu'ils comparaîtront devant Lui le jour de la résurrection pour être jugés, en leur ordonnant de Le craindre et d'appréhender ce jour où le père ne pourra être utile pour son fils, ou un fils pour son père, en quoi que ce soit pour le racheter contre le supplice d'Allah. (Que la vie présente ne vous trompe donc pas) en vous y adonnant et oubliant en même temps la vie de l'au-delà (et que le Trompeur ne vous induise pas en erreur sur Allah!) en vous trompant au sujet d'Allah. Car Shaytan fait des promesses aux hommes, leur implore de vains désirs, mais ses promesses ne sont que des mensonges et illusions.
Wahb Ibn Mounabbah rapporte: "Ouzair(as) a dit: "Voyant mon peuple frappé par le malheur et l'épreuve, ma peine augmenta et je subis une insomnie. J'implorai mon Seigneur en priant et jeûnant. Étant dans un état d'imploration en train de pleurer, un ange me vint, et je lui dis: "Informe-moi si les âmes des hommes sincères et

vertueux profitent (pour) les injustes, ou si les pères seront utiles pour leurs fils?". Il me répondit: "Le jour de la résurrection est le jour de la Décision. Un ange se tiendra devant les hommes pour les empêcher de parler sans la permission du Miséricordieux, que personne ne s'occupe du sort d'une autre (personne), que nul père ne soit pris à la place de son fils, ou un fils à la place de son père, ni un frère pour son frère, ni un esclave pour son maître, ni un homme pour un autre. Chacun sera préoccupé de son propre cas en se lamentant de ce que ses mains avaient perpétré dans le bas monde en supportant son propre fardeau sans les autres (pour l'aider ou le soulager)"

34. La connaissance de l'Heure est auprès d'Allah; et c'est Lui qui fait tomber la pluie salvatrice; et Il sait ce qu'il y a dans les matrices. Et personne ne sait ce qu'il acquerra demain, et personne ne sait dans quelle terre il mourra. Certes Allah est Omniscient et Parfaitement Connaisseur.

Ce sont les clés des mystères dont Allah seul les connaît:
- La survenue de l'Heure suprême, ne la connaît ni un Prophète envoyé ni un ange rapproché, car Lui seul la manifestera en son temps s7v187.
- La descente de l'ondée est soumise à Sa volonté, mais une fois qu'Il l'ordonne, les anges seront au courant ainsi que les hommes (les météorologistes par exemple, qui en voient des indication clair seulement après leurs venues).
- Ce que portent les seins des mères ne le connaît que Lui seul, s'il veut, il sera un garçon, et s'il le veut, ce sera

une fille, et ceux-ci seront bienheureux ou malheureux, selon Sa science et les anges chargés des utérus des mères le connaissent aussi (Par Lui).
- Nul homme ne connaît ce qu'il acquerra demain, soit pour sa vie présente, soit pour sa vie de l'au-delà.
- Aucun être ne sait dans quelle terre il devra mourir, dans son propre pays ou dans un pays étranger.
Allah a dit: C'est Lui qui détient les clefs de l'Inconnaissable. s6v59
L'imam Ahmad rapporte que Abou Bouraida a entendu le Messager d'Allahﷺ dire: "Les clefs de l'inconnu sont au nombre de cinq, Allah seul les connaît: Il détient la science de l'Heure, Il fait descendre la pluie, Il sait ce que renferment les matrices, ce qu'un être acquerra demain, et où mourra l'homme. Allah est parfaitement sachant et bien informé" (Rapporté par Boukhari et Âhmed).
Quant aux circonstances de la révélation de ce verset, Moujahid rapporte: "Un bédouin vint trouver le Prophèteﷺ et lui dit: "Ma femme est enceinte, informe-moi quand est-ce qu'elle va accoucher? Notre pays est sèche, quand est-ce qu'il y aura de la pluie? Je connais bien le jour de ma naissance, informe-moi du jour de ma mort" Ce verset fut alors révélé.
Masrouq rapporte que'Aïcha(ra) lui a dit: "Quiconque te raconte ce qu'il y aura demain, aura menti". Puis elle récita ce verset: (Et personne ne sait ce qu'il acquerra demain).
D'autres aussi ont rapporté des hadiths pareils qui donnent tous le même sens. Enfin, il est dit dans un

hadith: "Lorsqu'Allah veut recueillir l'âme de l'un de Ses serviteurs dans un pays quelconque, Il lui destine d'y aller pour un besoin quelconque"